

PONE TÉRMINO A ARRENDAMIENTO DE INMUEBLE FISCAL UBICADO EN LA COMUNA DE VILLA ALEMANA A FAVOR DE DOÑA RITA DEL CARMEN CISTERNAS CISTERNAS".

VALPARAÍSO,

1 6 OCT, 2012

VISTOS:

Estos antecedentes; lo dispuesto en los artículos 66 y siguientes del D.L. Nº 1.939 de 1977, y sus modificaciones; en el DS. Nº 386 de 1981; la Resolución Exenta Nº 1831 de 2009; DS 54 de 12 de abril de 2010, modificado por el DS. Nº 81 de 20 de abril de 2010, todos del Ministerio de Bienes Nacionales; y, la Resolución Exenta Nº 1600 de 2008 de la Contraloría General de la República.

CONSIDERANDO:

1º.- Que, mediante Resolución Exenta Nº 1457 de 30 de diciembre de 2010, de esta Secretaría Regional Ministerial, se otorgó a doña RITA DEL CARMEN CISTERNAS CISTERNAS, el arrendamiento del inmueble fiscal ubicado en calle El Abanderado Nº 920, Block 23, departamento 202, Conjunto Habitacional San José de la Palmilla, comuna de Villa Alemana, provincia de Marga Marga, región de Valparaíso, individualizado en el plano Nº 05804-2783 CU del Ministerio de Bienes Nacionales e inscrito a nombre del Fisco de Chile, a Fs. 238 vta. Nº 404 en el Registro de Propiedad del año 2007 del Conservador de Bienes Raíces de Villa Alemana, por un plazo de 05 años.

2º.- Que, mediante documento conductor Nº 296888 de la encargada de arriendos de la Unidad de Administración de Bienes, se solicita poner término al arrendamiento en cuestión, toda vez que de acuerdo a los documentos acompañados, la arrendataria se encuentra en mora en el pago de las rentas en más de 14 períodos de pago, habiéndosele efectuado la correspondiente cobranza administrativa, mediante los oficios Nos. 1712 de 28 de marzo, Nº 2306 de 27 de abril y Nº 3125 de 28 de mayo, todos de 2012 y de esta Secretaría Regional Ministerial.

3.- Que, de acuerdo a lo prescrito en la letra i) de la Resolución Exenta Nº 1457 de 30 de diciembre de 2010 de esta Regional, que fijó las condiciones del presente arrendamiento, la mora o atraso de dos períodos o mensualidades enteros en el pago de la renta, dará derecho al arrendador para poner término inmediato a la presente resolución de arriendo y proceder a ejecutar las acciones legales pertinentes de cobranza, motivo por el cual se hace imprescindible la dictación del correspondiente acto administrativo de término del contrato en comento.



RESUELVO:

otorgado, por el plazo de 05 años, a favor de doña RITA DEL CARMEN CISTERNAS CISTERNAS, el arrendamiento del inmueble fiscal ubicado en calle El Abanderado Nº 920, Block 23, departamento 202, Conjunto Habitacional San José de la Palmilla, comuna de Villa Alemana, provincia de Marga Marga, región de Valparaíso, individualizado en el plano Nº 05804-2783 CU del Ministerio de Bienes Nacionales e inscrito a nombre del Fisco de Chile, a Fs. 238 vta. Nº 404 en el Registro de Propiedad del año 2007 del Conservador de Bienes Raíces de Villa Alemana, debiendo restituir el inmueble dentro del plazo de 5 días contado desde la notificación de la presente resolución.

2.- Notifíquese a doña Rita del Carmen Cisternas Cisternas, para los efectos legales que procedan, en específico los contemplados en el artículo 59 de la ley Nº 19.880, el que contempla el plazo de cinco días hábiles contados desde la notificación de la presente resolución para deducir en su contra recurso de reposición para ante esta Secretaría Regional y/o subsidiariamente recurso jerárquico para ante la Subsecretaría de Bienes Nacionales.

Anótese, Registrese, Comuniquese y Archivese.

RAOLA LA ROCCA MATTAR Secretaria Regional Ministerial

Bienes Nacionales Región de Valparaíso.

PLRM/ SRI/ PLA EXPTE. Nº 056AR486406

Distribución:

- Destinatario.
- Of. De Partes.
- U. de Bienes
- U. de Adm. y Finanzas.
- . U. Jurídica (PLA).



Secretaría Regional Ministerial de Bienes Nacionales Región Valparaíso

EXPTE. Nº 056AR486406

REF.: RITA DEL CARMEN CISTERNAS CISTERNAS, Concede arrendamiento de propiedad fiscal que indica, en comuna de Villa Alemana, provincia de Marga Marga, región de Valparaíso.

VALPARAÍSO, 13 DIC. 2010

1457

EXENTA Nº

VISTOS:

Lo dispuesto en los artículos 66 al 82 del D.L. 1.939 de 1977; lo dispuesto en la Ley 17.235; las facultades que otorga el D.S. 386 de 16 de Julio del año 1981, Reglamento Orgánico del Ministerio de Bienes Nacionales; las facultades que me ha delegado la Resolución Exenta Nº 573 de 20 de Diciembre 1982, modificada por la Resolución Exenta Nº 319 de 21 de Abril del año 1983; D.S. Nº 54 de 12 de Abril 2010, modificado por el D.S. Nº 81 de 20 de abril de 2010, todos de la Subsecretaría de Bienes Nacionales; lo acordado en Sesión Nº 94 de 17 de diciembre del año 2009 del Comité Consultivo; lo señalado en la Resolución Nº 1600, del año 2008, de la Contraloría General de la República; y las instrucciones impartidas por la Subsecretaría de Bienes Nacionales mediante Oficio Nº 372, del 30 de Junio de 2005.

CONSIDERANDO:

La solicitud de arrendamiento presentada por doña **Rita del Carmen Cisternas Cisternas**, de fecha **25 de mayo del año 2009**. El hecho de encontrarse disponible el inmueble que más adelante se individualiza; lo notificado mediante of. Ord. **Nº 110** de **16 de enero de 2010** de este Servicio; carta aceptación del solicitante de fecha **22 de enero de 2010**; la Minuta de Fijación de Renta de arrendamiento, de fecha **01 de diciembre del año 2010**, de la Encargada de la Unidad Administración de Bienes de la Secretaría Regional Ministerial de esta Región.

RESUELVO:

Se concede en arrendamiento a doña RITA DEL CARMEN CISTERNAS CISTERNAS, C.I. Nº 13.856.285-9, con domicilio para estos efectos en calle El Abanderado Nº 920, block 23, departamento 202, Conjunto Habitacional San José de la Palmilla, de la comuna de Villa Alemana, provincia de Marga Marga, región de Valparaíso, el inmueble fiscal ubicado en calle El Abanderado Nº 920, block 23, departamento 202, Conjunto Habitacional San José de la Palmilla, de la comuna de Villa Alemana, provincia de Marga Marga, región de Valparaíso. El inmueble se encuentra inscrito a nombre del Fisco de Chile a Fs. 238 vta. Nº 404 en el Registro de Propiedad del año 2007, del Conservador de Bienes Raíces de Villa Alemana; enrolado en el Servicio de Impuestos Internos bajo el Rol de Avalúo Nº 1001-448 de la citada comuna, con un avalúo fiscal para el segundo semestre de 2010 de \$ 5.938.268.- individualizado en el



Secretaría Regional Ministerial de Bienes Nacionales Región Valparaíso

Plano N° **05804-2783 C.U.,** cuenta con una superficie de **44,40 M2.** y tiene los siguientes deslindes:

NORTE	Departamento Nº 203 en línea recta, en una extensión de 5,04 metros; terrenos de Copropiedad en línea recta, en una extensión de 6,71 metros.
ESTE	Terrenos de Copropiedad en línea recta, en una extensión de 6,71 metros.
SUR	Terrenos de Copropiedad en línea recta, en dos tramos con extensiones de 3,83 metros y 3,74 metros.
OESTE	Departamento Nº 201 y pasillo en línea recta, en una extensión total de 7,57 metros.

El presente arrendamiento se concede bajo las siguientes condiciones:

- a) Comenzará a regir a contar del día primero del mes siguiente a la notificación administrativa de la presente Resolución, y será por el plazo de 5 (cinco) años. Sin perjuicio de lo anterior, de conformidad a lo dispuesto en el artículo 76 del D.L. 1.939 de 1977, el Fisco de Chile, podrá poner término anticipado al arriendo en forma administrativa, y sin responsabilidad para él, previo aviso de un período completo de pago.
- b) El inmueble arrendado será destinado única y exclusivamente para casa habitación.
- c) La renta, que deberá ser cancelada mensualmente será la suma de \$39.588.- (treinta y nueve mil quinientos ochenta y ocho pesos) que se pagará en forma anticipada, dentro de los cinco (5) primeros días de cada período de pago, en los lugares y en la forma que se indique por la Secretaría Regional Ministerial.
- d) La renta se reajustará el 01 de Enero y 01 de Julio de cada año, en la misma proporción en que haya variado el avalúo fiscal del inmueble, esto es, en el mismo porcentaje que experimente la variación del Índice de Precios al Consumidor, calculado por el Instituto Nacional de Estadística, en el semestre inmediatamente anterior a aquel en que deban regir los avalúos reajustados, de acuerdo con el artículo 25 de la Ley 17.235 en relación con el inciso segundo del artículo 69 del DL 1.939; reavalúo que es informado por el Servicio de Impuestos Internos.
- e) Corresponde al arrendatario el pago del impuesto territorial de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 48 de la Ley 17.235. El arrendatario estará obligado a exhibir el comprobante de cancelación cada vez que le sea solicitado por la Secretaría Regional Ministerial de Bienes Nacionales.
- f) El arrendatario deberá pagar oportunamente las cuentas de agua potable, energía eléctrica, gas de cañería (si corresponde), extracción de basura, gastos comunes y otros que correspondan, debiendo presentar el respectivo comprobante de cancelación cada vez que le sea solicitado por la Secretaría Regional Ministerial de Bienes Nacionales.



Secretaría Regional Ministerial de Bienes Nacionales Región Valparaíso

- g) Si el arrendatario no pagare oportunamente las rentas fijadas, se le considerará en mora para todos los efectos legales, sin necesidad de requerimiento judicial y deberá pagar las rentas adeudadas reajustadas en la misma proporción que haya variado el Índice de Precios al Consumidor (I.P.C.) entre el mes anterior al período que se está pagando y el mes anterior al de su pago efectivo.
- h) Sin perjuicio de lo anterior, el no pago oportuno de la renta devengará un interés penal equivalente al 3% mensual de cada renta en mora.
- i) La mora o atraso de dos períodos o mensualidades enteros en el pago de la renta, dará derecho al arrendador para poner término inmediato a la presente resolución de arriendo y proceder a ejecutar las acciones legales pertinentes tendientes a cobrar las rentas insolutas más los reajustes e intereses por mora señalados en las dos cláusulas anteriores y requerir la restitución judicial del inmueble.
- j) El arrendatario deberá mantener el inmueble fiscal arrendado en buen estado de conservación y realizar a su costo la reparación de daños o deterioros que se produzcan en él durante la vigencia del arrendamiento.
- **k)** Además no podrá ejecutar obras que modifiquen o transformen el inmueble fiscal arrendado, ya sea terminaciones interiores o exteriores u otras, sin previa autorización por escrito de la Secretaría Regional Ministerial de Bienes Nacionales.
- I) Con el objeto de fiscalizar el cumplimiento de las dos cláusulas anteriores, el arrendatario se obliga a otorgar las facilidades que sean necesarias para que funcionaros de la Secretaría Regional Ministerial de Bienes Nacionales visiten o inspeccionen el inmueble arrendado.
- m) Toda mejora introducida en el Inmueble arrendado sólo podrá ser retirada por el arrendatario al término del arriendo, siempre que pueda separarlas sin detrimento del bien raíz materia del arrendamiento, y que no existan rentas pendientes, pago de contribuciones y demás prestaciones a que esté obligado a cumplir el arrendatario.
- **n)** El arrendatario no podrá subarrendar, transferir o ceder el inmueble arrendado, a ningún título.
- o) El arrendatario no podrá destinar la propiedad fiscal arrendada al negocio de bebidas alcohólicas, casa de juegos o cualquier otra actividad que sea inmoral o ilícita.
- p) El arrendatario, en garantía del cumplimiento de las obligaciones que impone la presente resolución de arriendo, entregará una boleta de garantía o un vale a la vista a nombre del Ministerio de Bienes Nacionales por la suma equivalente a un período de pago, la que será devuelta al arrendatario transcurridos 30 días de restituido el inmueble y deducidas las sumas que se encuentren adeudadas.
- q) El incumplimiento de cualquiera de las obligaciones o prohibiciones establecidas en esta Resolución por parte del arrendatario, será causal suficiente para poner término a este acto administrativo, de acuerdo a lo señalado en el D.L. 1.939/77.
- r) Corresponde al arrendatario dar estricto cumplimiento a las demás normas legales, reglamentarias y ordenanzas impartidas por los organismos del Estado en materia medio ambiental, forestal, agrícola, de protección de los recursos naturales y de ordenamiento territorial.



Secretaría Regional Ministerial de Bienes Nacionales Región Valparaíso

- s) El Fisco representado por la Secretaría Regional Ministerial de Bienes Nacionales se reserva el derecho de poner término anticipado, en forma administrativa y sin responsabilidad para él, al presente arrendamiento, previo aviso de un período de pago. El arrendatario no podrá oponerse al desahucio, ni alegar plazo alguno a su favor.
- t) En todo lo demás, el presente arriendo se regirá por las disposiciones contenidas en el D.L. 1939/77 y sus modificaciones posteriores, las que se entenderán incorporadas a las cláusulas de la presente Resolución.
- u) La presente resolución que dispone este arrendamiento, se entenderá perfeccionada por el solo hecho que transcurran quince (15) días desde su notificación administrativa al arrendatario(a), sin que éste(a) haya formulado reclamos; o cuando el arrendatario(a) acepte expresamente a la presente resolución de arrendamiento y renuncie al plazo restante.

Anótese, registrese, comuniquese y archivese.

"POR ORDEN DEL SUBSECRETARIO"

PACEA LA ROCCA MATTAR Secretaria Regional Ministerial Bienes Nacionales Región de Valparaíso

PLRM/SRL/PLA CC. 82 (Viña dél Mar). DISTRIBUCION:

Unidad de Bienes.

U. Jurídica.

Oficina de Partes.

U. de Administración y Finanzas.

WACIONALES

SINIM